

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
AGRICOLA LAS MARIAS SAC  
AV. ALFREDO BENAVIDES 474 OFC 202  
MIRAFLORES LIMA - PERU  
ISABEL PEÑALOZA  
TELEF: 4444-980 ANEXO 28

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A1IW1BM	Booking No. 7LIMNC2478
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
CAESPAN NORTH AMERICA  
701 N. BROADWAY  
PIER 9 - SUITE 102  
GLOUCESTER CITY, N.J. 08030 USA  
ATTENTION: STEPHEN VOGT \*

Export References  
LLOYDS LIST: 9777620  
INTBL: LINC2478 RUT-SH: 20538803473

Notify Party (See cl. 8)  
J & K FRESH EAST  
A Division of 721 Logistics LLC  
399 Market Street, Suite 220  
Philadelphia, PA 19106 USA  
Attention: Bill Fagan \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by* 
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel GUAYAQUIL EXPRESS Voyage 724N
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**  
Originals to be released at  
PHILADELPHIA, PA  
Freight payable at  
PHILADELPHIA, PA  
Mode Load Area  
Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : CARTAGENA CO  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8207159	1440	BOXES	25445.000 KGS
-------------	------	-------	---------------

Seal-Numbers  
PL645215  
HS298460  
HS227230  
Tare: 4560 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
SEAL 4: 0075891

1440 BOXES WITH FRESH MANDARINS FORTUNA  
HS CODE: 0805299000  
THERMOREGISTERS:  
EC1812B3X0 / EC1812B400  
VENTILATION: 15 CBM  
HUMIDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT  
\* PHONE: 1-856-742-0242  
FAX: 1-856-742-304  
EMAI: STEPHENV@CAESPAN-NA.COM  
\*\* PHONE: 1-610-994-5060  
EMAIL: AIR@JKFRESHEAST.COM  
\*  
CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT CARTAGENA CO  
ON TO VESSEL SPIRIT OF SINGAPORE V.724 N  
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1440 BOXES	25445.000 KGS
------------	---------------

FREIGHT COLLECT  
AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

PHILADELPHIA, PA  
25.07.17

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
AGRICOLA LAS MARIAS SAC  
AV. ALFREDO BENAVIDES 474 OFC 202  
MIRAFLORES LIMA - PERU  
ISABEL PEÑALOZA  
TELEF: 4444-980 ANEXO 28

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A1IW1BM	Booking No. 7LIMNC2478
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
CAESPAN NORTH AMERICA  
701 N. BROADWAY  
PIER 9 - SUITE 102  
GLOUCESTER CITY, N.J. 08030 USA  
ATTENTION: STEPHEN VOGT \*

Export References  
LLOYDS LIST: 9777620  
INTBL: LINC2478 RUT-SH: 20538803473

Notify Party (See cl. 8)  
J & K FRESH EAST  
A Division of 721 Logistics LLC  
399 Market Street, Suite 220  
Philadelphia, PA 19106 USA  
Attention: Bill Fagan \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
Point and country of origin

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel GUAYAQUIL EXPRESS	Voyage 724N
------------------------------	-----------------------------------	----------------

Originals to be released at PHILADELPHIA, PA	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
---	--

Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA
---------------------------------------	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT.

Agreement No. (s) : LPEC7000369-00001

HS BL 01-17

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

PHILADELPHIA, PA  
25.07.17

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER